42

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Nova Scotia — District No.: 42 — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 G — in / dans: Part Town Amherst (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Milburn & Kerr — Enumerator. / Recenseur.: June 10, 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF FACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRMITY. INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Use name of city, town or village. Enter municipality next below, thus: township or parish, village or municipality, city, town or village. If in city, town or village, give street and number. If on farm, give number of lot, concession and township or parish. If in village, give name of village. If in city, town or village, give street and number. If none, give description.) / Lieu du domicile. (Inscrire ici paroisse, canton, ville ou village. Ensuite, la municipalité immédiatement au-dessous, comme suit: canton ou paroisse, village ou municipalité, ville, cité ou village. Si dans une ville, cité ou village, donner la rue et le numéro. Si sur une ferme, donner le numéro du lot, de la concession et du canton ou de la paroisse. Si dans un village, donner le nom du village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status (as married, widowed, divorced or single). / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou double emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State what is known in connection with each person's employment on the census day. / Faire connaître ce qui suit, en ce qui concerne l'emploi de chaque personne le jour du recensement.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi.	Weeks employed in 1910 at other than trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre chose qu'un métier ou un emploi.	Hours of work per week at trade or occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi.	Total earnings in 1910 from trade or occupation. / Total des gages reçus en 1910 pour un métier ou un emploi.	Total earnings in 1910 from other employment. / Total des gages reçus en 1910 pour autre emploi.	Sickness or accident by which wage-earner was disabled for one week or more. / Maladie ou accident par suite desquels l'employé a été incapable de travailler pendant une semaine ou plus.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for the year. / Coût de l'assurance pour l'année.	Number (in each family) attending school or college. / Nombre (dans chaque famille) fréquentant l'école ou le collège.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person speak English? / Cette personne peut-elle parler anglais?	Can the person speak French? / Cette personne peut-elle parler français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
132	144	Todd George F.	Kingsville St	M	Head	M	Aug	1875	35	N.S.G.	1882		English	Canadian	Methodist	Molder			yes	Canada Car Co	50		45	950		2000	200	28.00				Eng	Eng				
		" Margaret Jr.	"	F	Wife	M	July	1870	41	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None																Eng	Eng				
		" George Lee	"	M	Son	S	May	1904	7	N.S.			English	Canadian	Methodist																		Eng	Eng				
		" Ralph M.	"	M	Son	S	Aug	1906	4	N.S.			English	Canadian	Methodist																		Eng	Eng				
		" Ethel L.	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	N.S.			English	Canadian	Methodist																							
133	145	Lee Blanc Everist	Kingsville St	M	Head	Wd	Oct	1882	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Machinist			yes	Canada Car Co	50		60	600		1000		28.00				Eng	Eng				
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1879	26	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Eng	Eng				
		" Aubert	"	M	Son	S	Jan	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Eng	Eng				
		" Elodie	"	F	Daughter	S	Oct	1906	4	N.S.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Henney	"	M	Son	S	Sept	1908	1	N.S.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Cline		F	Mother-in-law	W	Dec	1860	50	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None			yes																			
		" Doucet		M	Brother	S	March	1891	20	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			yes	Dalhousie Coy	50		60	450		500		100				Eng	Eng				
		" Eva		F	Sister	S	Sept	1892	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Eng	Eng				
		" Marcelin		M	Brother	S	Oct	1900	10	N.S.			French	Canadian	R. Catholic																		Eng	Eng				
		" Adelaine		F	Sister	S	April	1887	24	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		Eng	Eng				
134	146	Bourque Celia	Kingsville St	M	Head	Wd	March	1857	54	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Labourer			yes	Can Locomotive Co	50		60	300								Eng	Eng				
		" Sarah	"	F	Wife	M	March	1860	51	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	None																Eng	Eng				
		" Napoleon	"	M	Son	S	May	1895	22	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			yes	Can Locomotive Co	50		60	300			360	80				Eng	Eng				
		" Delina	"	F	Daughter	S	Jan	1897	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Tailoress			yes	Canada Car Co	50		50	250								Eng	Eng				
		" Edana		F	Daughter	S	Sept	1898	15	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Dress Maker at home			yes														Eng	Eng				
		" Ellie		M	Son	S	Jan	1900	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			yes	Can Locomotive Co	50		60	300								Eng	Eng				
135	147	Tupaulan Delima	Kingsville St	M	Head	Wd	March	1852	59	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			yes	Canada Car Co	50		60	300			250	60				Eng	Eng				
		" Babtate		F	Wife	M	Aug	1854	57	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Eng	Eng				
	147½	Girouard Jennie		M	Head	W	May	1883	28	N.B.			French	Canadian	Roman Cath	Labourer			yes	Can Locomotive Co	50		60	450		1000		250				Eng	Eng				
		" Annie		F	Wife	M	May	1883	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	Eng	Eng				
		" Ella M.		F	Daughter	S	Aug	1906	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		Lucy Lemaire		F	Domestic		May	1873	16	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Housework			yes	Runnymede	50		60	175								Eng	Eng				
136	148	Scott Daniel	Albion St	M	Head	M	Dec	1846	64	N.S.			English	Canadian	Baptist	Carpenter			yes	Canada Car Co	50		60	300								Eng	Eng				
		" Emma		F	Wife	M	April	1847	63	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																	Eng	Eng				
		" Flora A.		F	Daughter	S	Nov	1886	23	N.S.			English	Canadian	Baptist	None																	Eng	Eng				
		" Osborne G.		M	Son	S	Nov	1892	15	N.S.			English	Canadian	Baptist																		Eng	Eng				
137	149	Gray Mrs Annie	Albion St	F	Head	Wd	"	1861	50	N.S.			Negro	Canadian	Baptist	Nurse			yes	Canada Car Co	50		60	350								Eng	Eng				
		" Virgilia		F	Daughter	S	"	1890	20	N.S.			Negro	Canadian	Baptist	None																	Eng	Eng				
		" Harold		M	Son	S	May	1898	6	N.S.			Negro	Canadian	Baptist																		Eng	Eng				
		American Lillian		F	Servant	S	Nov	1893	53	N.S.			Negro	Canadian	Methodist	Domestic			yes	Private family	52		60	120								Eng	Eng				
138	150	Young Mrs Lenza B.	Albion St	M	Head	Wd	March	1872	55	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter			yes	Canada Car Co	50		60	300		1000		28.00				Eng	Eng				
		" Helen M.		F	Wife	M	March	1871	40	N.S.			English	Canadian	Presbyterian	None																	Eng	Eng				
		" Elda M.		F	Daughter	S	Jan	1900	11	N.S.			English	Canadian	Presbyterian																		Eng	Eng				
		" Mildred L.		M	Son	S	Oct	1901	8	N.S.			English	Canadian	Presbyterian																		Eng	Eng				
		" Evelyn E.		F	Daughter	S	April	1910	1	N.S.			English	Canadian	Presbyterian																							
		Jennie Edna M.		F	Sister-in-law	S	May	1888	23	N.S.			English	Canadian	Presbyterian	Waitress Hotel			yes	Queens Hotel	50		60	240								Eng	Eng				
139	151	Langhorst Geo. P.	Albion St	M	Head	Wd	Aug	1887	26	N.S.			English	Canadian	Presbyterian	Cabinet Maker			yes	Canada Car Co	50		60	720		200		100				Eng	Eng				
		" Lillian F.		F	Wife	M	May	1888	22	N.S.			English	Canadian	R. Catholic	None																	Eng	Eng				
		" Jennie E.		F	Daughter	S	Oct	1909	1	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		Delaine M.		F	Daughter	S	June	1911	1/12	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
140	152	Cameron Mrs Jane	Albion St	F	Head	Wd	June	1823	88	N.S.			Scotch	Canadian	C. of England	Shoemaker			yes	Canada Boot Co	50		55	400														
		" Emma		F	Daughter	S	June	1884	27	N.S.			Scotch	Canadian	C. of England	Shoe shop			yes	Canada Boot Co	50		55	500														
141	153	Rimmington David G.	Albion St	M	Head	Wd	March	1861	50	N.B.			Irish	Canadian	C. of England	Shoe hands			yes	Canada Boot Co	50		60	500		1000												
		" Mary G.		F	Wife	M	Aug	1868	43	N.S.			English	Canadian	C. of England	None																						
		" Joseph		M	Son	S	Oct	1898	20	N.S.			Irish	Canadian	C. of England	Moulder			yes	Canada Car Co	50		60	400		1000												